

金沢区の 보건과 복지 정보

2010년 4월~2010년 9월
(한국어판)

발행 : 가나자와 국제교류 라운지 자원봉사회

[요코하마시카나자와구의위탁에의해, 「복지보건센터부터알림(헤이세이 22년 4월~헤이세이 22년 9월)」
(카나자와구복지보건센터발행)의내용을중심으로카나자와국제라운지봉사그룹이번역편집했습니다.]

차 례

1 영유아예방접종.....	1
1.1 유행성 소아마비.....	2
1.2 BCG 3종 DPT2종 DPT 홍역·풍진혼합,일본뇌염.....	3
2. 개별예방접종·유아건강조사협력의료기관명부.....	4
3 영유아 건강검사.....	6
4 어머니와 어린아이를 위한 건강상담.....	7
5 암검진.....	8
6 요코하마시암검진실연의료기관리스트.....	9
7 복지 알림.....	11
8 휴일·야간에 갑자기 다치거나 질병에 걸리거나 했을 때.....	12

이 책자에 기재된 보건의료 서비스의 모든 서비스는 일본어로만 접수됩니다.
통역이 필요하실 때는 横浜市의 통역 자원봉사 제도를 이용하시기 바랍니다.

【통역봉사제도에 관한 문의】

①카나자와국제교류라운지 ☎ 045-786-0531

캐큐큐코 카나자와핫케에끼 도보 5분 요코하마시립대학싱가루센터 2층

화,목,금,토,일 9:00-17:00 수요일 9:00-21:00 월요일 축일 휴관

②横浜 국제교류 협회(YOKE) 정보 코너 (☎ 045-222-1209)

요코하마 국제협력센터 5층(JR 사쿠라기초역에서 도보 10분/미나토미라이선
미나토미라이역에서 도보 5분)

일본어 및 영어로 신청·상담...매일· 10:00~17:00 제 1,제 3 토요일,일요일,축일은 쉼

발행 : 카나자와국제교류라운지봉회

협력 : 카나자와복지보건센터

장소

045-788-7878

요코하마시립대학싱가루센터

전화 : 045-786-0531

H P : <http://www.kanazawalounge.org/>

1. 영유아 예방접종

문의처: 3-③창구 건강추진계(☎ 788-7840)

①예방접종에는 2 종류있습니다.(무료)

a 복지보건센터에서 집단접종(P2) ···· 유행성 소아마비

b 협력의료기관에서 개별접종(P3.4.5) ··· BCG, 3종 DPT (디프테리아·백일해·파상풍)

2종 DT(디프테리아·백일해) 홍역풍진혼합, 일본뇌염

어느쪽도 모자건강수첩과접종과 예진표 (=접종권) 이 필요합니다.

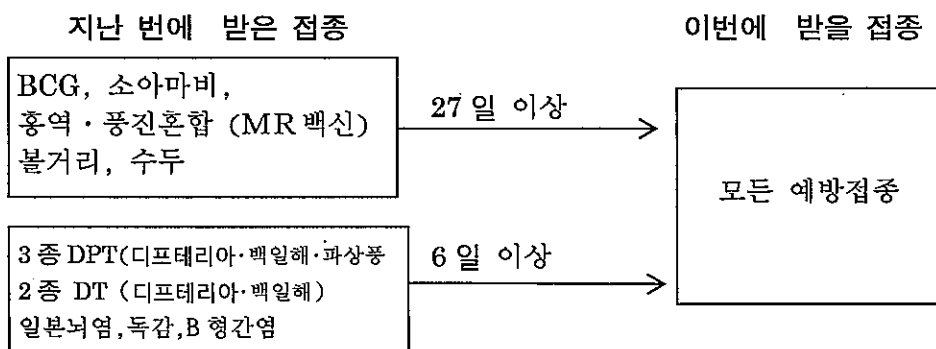
- 새로운 예진표가 없는 분에게는 복지보건센터에서 발급해 드리므로 모자 건강수첩을지참하여 3층 3-①번 창구로 오십시오.
- 예진표의 한국어판을 희망하시는 분은 복지 보건 센터에 문의하시기 바랍니다.

②유아의 건강상태가 나쁠 때는 접종을 연기하십시오.

또한, 다음 조건에 해당되는 유아는 접종을 받을 수 없습니다.

- 열, 설사, 또는 급성 질환에 걸린 유아.
- 홍역, 수두, 볼거리, 풍진이 나온 지 4주간 이내.
- 돌발성발진 등 고열이 있는 병이 나온 지 2주간이상 지나지 않은 경우.
- ④접종후 만일 상태가 나빠진 경우는 곧 의사의 진찰을 받고 복지보건센터 (☎ 788-7840)에 연락을 하시기 바랍니다.

다른 예방접종과의 간격



*예를들면 「다음 접종까지 6일이상 간격을 두다.」 예:1일(월)에 접종한 시 다음접종은 8일(월)이 됩니다.

※ 같은 예방접종을 두 번 이상 받는 경우 각각 정해진 간격이 있습니다.

예: 3종(또는 2종)DPT 와 3종(또는 2종)DPT의 간격은 3~8주간 이상 두도록 한다.

1.1 소아마비

집단접종(복지보건센터에서 받을 수 있는 예방접종)

문의처: 3-③창구 건강추진계 ☎ 788-7840

소아마비는 보건소에서 무료로 받을 수 있습니다.예약은 필요없습니다.

소아마비 생ワク진

무료로 받을 수 있는 접종 대상연령 : 생후 3개월~7세 6개월 미만

(되도록 생후 3개월~18개월 사이에 2번 접종을 받으십시오.)

年齢	3	6	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
種類	개	개	개	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세
플 리 오	②																	

실시 기간 : 봄(4월)과 가을(10월)만

접수 시간 : 13:15~14:45 회장:구청 4층 ※지역에 따라 나누어져 있습니다.

실시일자(4월)	실시일자(10월)	대 상 지 역
4월 2일(금)	10월 1일(금)	아사히나쵸·히가시아사히나·다이도·무쓰우라·까마리야니시
4월 9일(금)	10월 4일(월)	까마리야히가시·까따부끼·노우젠다이도오리·기타 지역※
4월 12일(월)	10월 6일(수)	노우젠다이·노우젠다이히가시
4월 14일(수)	10월 8일(금)	오오가와·까마리야미나미·따까후네다이
4월 16일(금)	10월 15일(금)	세또·데이끼·무쓰우라히가시·무쓰우라미나미·야나기쵸
4월 19일(월)	10월 18일(월)	까나자와쵸·시바쵸·떼라마에·나가하마·니시시바·야쓰쵸우·
4월 21일(수)	10월 20일(수)	또미오까히가시·또미오까니시·호리구찌·
4월 23일(금)	10월 22일(금)	우미노쵸오엔오토모쵸·스사끼·나미끼·노지마쵸·히라까따쵸· 마찌야쵸

- ※투여 30분 전 후는 음식을 먹이지 말아주십시오.
- ※회장에서 체온체크합니다.사전에 자녀분의 평온을 알아두시길 바랍니다.
- ※접종하는 날에 구내염,설사등의 증세가 있는 경우에는 받을 수 없습니다.
- ※지정된 날에 건강상태가 좋지않은 경우에는 다른지역 실시 일이라도 받을 수 있습니다.
- ※구약소 주차장소이 좁으므로 될수있으면 대중교통을 이용하시길 바랍니다.
- ※대상지역에 동네이름이 없는 지역은 「기타지역」이 됩니다.

1.2 B C G 3 종 DPT(디프테리아·백일해·파상풍), 2 종 DPT(디프테리아·백일해·파상풍)
 홍역, 풍진, 일본뇌염 -협력의료기관에서받을 수 있는 예방접종-

문의처: 3-③창구 건강추진계(☎ 788-7840)

B C G 3 종 DPT(디프테리아·백일해·파상풍), 홍역, 풍진, 일본뇌염은 근처의 지정된 의료기관에서 무료로 받을 수 있습니다. 모자(母子)건강수첩과 예진표(접종표)를 지참하세요.(p1② 참고)

접종일시에 대해서는 사전에 지정의료기관에 문의하십시오.

年 齡 種 類	3	6	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	개 월	개 월	개 월	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세	세
3 종 DPT																		
I 기초회		③																
I 기추가				①														
2 종 DT															소6			
II 기															①			
마진(홍 역)·풍진																		
I 기				①														
II 기									①						중학교 1학년			
III 기															①			고등학교
IV 기																		3학년
일본뇌염																		
I 기초회							②											
I 기추가								①										
II 기													소4	①				
B C G																		
소아마비		①																

※복지보건센터에서받는예방접종

① 표준적인 접종연령(○숫자는 접종회수)

법률로 정해져 있는 접종대상연령(무료로 받을 수 있는 연령)

◎일본뇌염에 대해서 2005년 5월 30일에 교정노동청부터 권고를 받은 이후,요코하마시에서는 일본뇌염의 적극적인 접종을 삼가하고 있다.다만,접종을 희망하는 분에게의 접종은 행하고 있으므로 문의하시기 바랍니다.

[주의]

되도록 표준 접종연령 이내()에 받으십시오.

시기를 넘긴 경우에도 의 범위내이면 무료로 접종 받을 수 있습니다.

개별 예방접종·유아건강조사 협력 의료기관명부

지역	의료기관명		전화번호	3종2부 DPT	홍역	풍진	MR	일본 노역	BCG	유아 건강 권진
大川 Okawa	かなざわ 金沢あおぞらクリニック	Kanazawa Aozora Clinic	787-3331	●	●	●	●	●		
	ふじもと 小児クリニック	Fujimoto Shoni Clinic	791-7211	●	●	●	●	●	●	●
釜利谷西 Kamariya nishi	えのもと 榎本医院	Enomoto Iin	781-3188	●				●		
釜利谷東 Kamariya higashi	いとうファミリークリニック	Ito Family Clinic	783-5769	●	●	●	●	●	●	●
	かなざわぶんこびょういん 金沢文庫病院	Kanazawa Bunko Byoin	785-3311	●	●	●	●	●	●	●
	かわもと 河本クリニック	Kawamoto Clinic	788-6603	●				●		
	あさい 浅井こどもクリニック	Asai Kodomo Clinic	785-1152	●	●	●	●	●	●	●
	しょうないか 庄司内科・呼吸器科クリニック	Shoji Naika/Kokyukika Clinic	790-3220	●	●	●	●	●		
	てづか 耳鼻咽喉科	Tezuka Jibiinkoka	783-8780	●	●	●	●	●	●	●
	かなざわしらゆり 金沢白百合クリニック	Kanazawa Shirayuri Clinic	791-5570	●	●	●	●	●		●
柴町 Shibacho	しおいり 塩入内科医院	Shioiri Naika Iin	783-2111	●	●	●	●	●		●
	こたに 小谷クリニック	Kotani Clinic	781-7889	●	●	●	●	●	●	●
州崎町 Suzakich o	いけがわ 池川医院	Ikegawa Iin	782-8235	●	●	●	●	●	●	●
	おの 小野医院	Ono Iin	701-8771	●						
瀬戸 Seto	すぎもと 杉本クリニック	Sugimoto Clinic	701-9462	●	●	●	●	●	●	●
	ちばないか 千葉内科・消化器科	Chiba Naika/Shokakika	787-3300	●	●	●	●	●	●	●
	おざわ 小澤医院	Ozawa Iin	701-9960	●	●	●	●	●		
大道 Daido	いけがわ 池川クリニック	Ikegawa Clinic	786-1122	●	●	●	●	●	●	●
泥亀 Deiki	もり 森クリニック	Mori Clinic	785-2235	●	●	●	●	●	●	●
	たか 高橋医院	Takahashi Iin	781-9341	●	●	●	●	●	●	
	もり 森医院	Mori Iin	785-3337	●		●		●		
	おかざわ 岡澤クリニック	Okazawa Clinic	785-1555	●	●	●	●	●	●	●
寺前 Teramae	かわなこどもクリニック	Kawana Kodomo Clinic	350-6277	●	●	●	●	●	●	●
	おおたい 大田医院内科	Ota Iin Naika	781-7733	●	●	●	●			
	よこい 横井医院	Yokoi Iin	701-9867	●	●	●	●	●		
富岡西 Tomioka nishi	つばき 椿ヶ丘医院	Tsubakigaoka Iin	771-7613	●	●	●	●	●		
	みとみ 三富医院	Mitomi Iin	772-3357	●	●	●	●			
	ふじわら 小児科	Fujiwara Shonika	773-6333	●	●	●	●	●	●	●
	たかさき 内科	Takasaki Naika	773-8001	●	●	●	●	●	●	
	いしまる 石丸医院	Ishimaru Iin	772-3267	●	●	●	●	●		●
	せきもと 関本クリニック	Sekimoto Clinic	772-2705						●	
	まつせ 松瀬医院	Matsuse Iin	773-0397	●			●	●		●
	かげやま 影山医院	Kageyama Iin	774-9389					●		
	とみおかにし 富岡西クリニック	Tomiokanishi Clinic	778-2201			●	●			
	かみおか 上岡医院	Kamioka Iin	775-3737	●	●	●	●	●		●
	しらishi 白石クリニック	Shiraishi Clinic	774-7725	●	●	●	●	●		
富岡東 Tomioka higashi	くろさわ 黒沢クリニック	Kurosawa Clinic	773-3237	●	●	●	●	●		●
	たか 高橋こどもクリニック	Takahashi Kodomo Clinic	775-3111	●	●	●	●	●	●	●
	いとう 内科クリニック	Ito Naika Clinic	771-2277	●				●		
	とみおか 診療所	Tomioka Shinryojo	773-7213	●	●	●	●	●		

개별예방접종·유아건강조사 협력 의료기관명부

지역	의료기관명	전화번호	3중2중 DPT	홍역	풍진	MR	일본 뇌염	BCG	유아 건강 권조
鳥浜町 Torihama cho	さへきしんりょうじょ 佐伯診療所	Saeki Shinryojo	779-2526	●	●	●	●	●	●
並木 Namiki	えはらしょうにかいいん 江原小児科医院	Ehara Shonika lin	773-8533	●	●	●	●	●	●
	とみおかないか 富岡内科クリニック	Tomioka Naika Clinic	773-6600	●					
	ながくらいいん 長倉医院	Nagakura lin	771-2500	●	●	●	●		●
	はやないかがんか 林内科眼科クリニック	Hayashi Naika Ganka Clinic	785-2000	●	●	●	●	●	●
	しのだいいん 篠田医院	Shinoda lin	781-7777	●	●	●	●		
西柴 Nishishiba	うしにないかいいん 牛尼内科医院	Ushini Naika lin	782-0644	●	●	●	●		
能見台 Nokendai	こたにいん 小谷医院	Kotani lin	773-5551	●	●	●	●	●	●
	たむら 田村クリニック	Tamura Clinic	784-2252	●			●	●	
能見台通 Nokendai dori	くぼきないか くぼき内科クリニック	Kuboki Naika Clinic	782-1113	●	●	●	●		
	のうけんない 能見台こどもクリニック	Nokendai Kodomo Clinic	786-2055	●	●	●	●	●	●
	おかもとさんふじんかいいん 岡本産婦人科医院	Okamoto Sanfujinka lin	784-1703	●	●	●			●
	あいにしょうにか あい小児科アレルギー科	Ai Shonika Allergyka Clinic	787-3005	●	●	●	●	●	●
能見台東 Nokendai higashi	ぱとりあ パトリア診療所	Patoria Shinryojo	790-5731	●	●	●	●		●
東朝比奈 Higashi asahina	あさひな あさひな太田クリニック	Asahina Ota Clinic	785-3222	●	●	●	●	●	
町屋町 Machiya cho	まつもとないかいいん 松本内科医院	Matsumoto Naika lin	701-8668	●	●	●	●	●	●
	いわもとさんふじんかいいん 岩本産婦人科医院	Iwamoto Sanfujinka lin	701-0555	●	●	●	●	●	●
	つじむらいん 辻村医院	Tsujimura lin	781-8854	●					
六浦 Mutsura	はまさかいいん 浜坂医院	Hamasaka lin	701-4114	●					
	かなざわちゅうおうびょういん 金沢中央病院	Kanazawa Chuo Byoin	783-7931	●	●	●	●	●	
	くりすいん 栗栖医院	Kurusu lin	701-9557	●	●	●	●		
	むつらないか 六浦内科クリニック	Mutsura Naika Clinic	783-6763	●	●	●	●		
	しょうなん 湘南むつら眼科	Shonan Mutsura Ganka	782-8457	●			●		
六浦東 Mutsura higashi	よこはまみなみきょうさいびょういん 横浜南共済病院	Yokohama Minami Kyosai Byoin	782-2101	●	●	●	●	●	●
	はらだ 原田クリニック	Harada Clinic	787-0776	●	●	●	●	●	●
	はじりペインクリニック Hajiri Pain Clinic	Hajiri Pain Clinic	790-3335	●	●	●	●		
六浦南 Mutsura minami	むつらしんりょうじょ 六浦診療所	Mutsura Shinryojo	701-9917	●	●	●	●	●	●
	あおき 青木こどもクリニック	Aoki Kodomo Clinic	788-8181	●	●	●	●	●	●
	おおくほいいん 大久保医院	Okubo lin	788-6565	●	●	●	●	●	●
谷津町 Yazucho	すがの すがの内科クリニック	Sugano Naika Clinic	788-3636		●				
	かたぎり 片桐レディースクリニック	Katagiri Ladies Clinic	780-5513	●	●	●	●		
	かわばたないか 川畑内科クリニック	Kawabata Naika Clinic	791-3337	●	●	●	●	●	●
	さとういいん 佐藤医院	Sato lin	701-9375				●		

2. 영유아 건강검진

문의처: 3-⑩창구·어린이가정지원과 (☎:788-7785)

복지보건센터에서는 4개월유아, 1세 6개월유아, 3세 소아의 건강진단을 무료로 실시합니다.

개별통지에 의해 접수일·접수시간 (13:00~13:50)이 지정되어있으나 지정된 날짜에 오실 수 없을 경우에는 다른 검사일에 오십시오.

4개월 소아 건강검진

【내 용】 신체계측, 진찰, 육아와 이유식에 대한 상담

【소지품】 모자(母子)건강수첩, 건강 문진표, 대형 타올

생월 생일	2009년 11월생	2009년 12월생	2010년 1월생	2010년 2월생	2010년 3월생	2010년 4월생	2010년 5월생
1일~15일	3월 23일 (화)	4월 27일 (화)	5월 25일 (화)	6월 29일 (화)	7월 27일 (화)	8월 31일 (화)	9월 28일 (화)
16일~31일	4월 13일 (화)	5월 7일 (금)	6월 8일 (화)	7월 13일 (화)	8월 10일 (화)	9월 14일 (화)	10월 12일 (화)

1세 6개월 어린이 건강검진(화요일)

【내 용】 신체계측, 진찰, 치과검진, 식사·육아교육에 관한 이야기와 상담

【소지품】 모자(母子)건강수첩, 건강 문진표, 어린이 칫솔

생월 생일	2008년 9월생	2008년 10월생	2008년 11월생	2008년 12월생	2009년 1월생	2009년 2월생	2009년 3월생
1일~15일	3월 16일 (화)	4월 20일 (화)	5월 18일 (화)	6월 22일 (화)	7월 20일 (화)	8월 24일 (화)	9월 21일 (화)
16일~31일	4월 6일 (화)	5월 11일 (화)	6월 1일 (화)	7월 6일 (화)	8월 3일 (화)	9월 7일 (화)	10월 5일 (화)

3세 어린이 건강검진(수요일)

【내 용】 신체계측, 진찰, 치과검진, 뇨검사, 육아에 대한 이야기와 상담

【소지품】 모자(母子)건강수첩, 건강 문진표, 어린이 칫솔

생월 생일	2007년 3월생	2007년 4월생	2007년 5월생	2007년 6월생	2007년 7월생	2007년 8월생	2007년 9월생
1일~15일	3월 24일 (수)	4월 28일 (수)	5월 26일 (수)	6월 23일 (수)	7월 28일 (수)	8월 25일 (수)	9월 22일 (수)
16일~31일	4월 7일 (수)	5월 12일 (수)	6월 9일 (수)	7월 14일 (수)	8월 4일 (수)	9월 8일 (수)	10월 13일 (수)

3. 어머니와 어린아이를 위한 건강상담

문의처: 3-①번창구 · 어린이가정지원담당 (☎ 788-7787)

여성건강 상담

【일 시】 · 매주월요일 9:00~10:30 【장소】 복지보건센터 4층

【내 용】 월경, 피임, 수태조절, 불임, 사춘기·갱년기 상담

모유 상담……예약이 필요함 (☎ 788-7786)

【시 간】 13:15~15:30 *인 9:00~10:30

【장소】 복지보건센터 4층

【내 용】 모유·단유 육아에 관한 모든 상담

실시월	4월	5월	6월	7월	8월	9월
모유	6(수)*	17(월)	14(월)	12(월)	9(월)	13(월)
줄유방	26(월)	24(월)	28(월)	26(월)	23(월)	27(월)

임산부 건강상담·치과검진

【일 시】 9:00~10:30

【장소】 복지보건센터 4층

【내 용】 치과검진·건강상담·영양상담·혈압측정(모자건강수첩, 칫솔이 필요함)

실시월	4월	5월	6월	7월	8월	9월
실시일자	7,28(수)	12,26(수)	9,23(수)	14,28(수)	4,25(수)	8,22(수)

양친교실……예약필요(☎ 788-7786)

안심하고, 편한 출산을 위해 필요한 지식을 얻을 수 있습니다.

3회째와 4회째는 가능한 부부로 참가하십시오.

【대 상】 임신 6개월이상의 임부와 그 가족

【시 간】 13:15~1:30(토요일은 10:00~11:45) 【장소】 복지보건센터 4층

회	4월	5월	6월	7월	8월	9월	내 용
1	1(목)	6(목)	4(금)	2(금)	6(금)	3(금)	임신중의 건강, 모유, 육아의 준비
2	8(목)	14(금)	11(금)	9(금)	13(금)	10(금)	임신중의 식사, 임부 체조와 호흡법
3	15(목)	21(금)	18(금)	16(금)	20(금)	17(금)	출산 준비·경과, 출산후의 생활
4	22(목)	29(토)	25(금)	24(토)	27(금)	25(토)	육아에 대해서 (아기목욕체험등)

*안녕하세요! 영아 방문

생후 4개월까지의 영아가 있는 모든 가정을 지역방문원이 방문하여, 출생 축하와 출산후에 이용할 수 있는 서비스 및 지역 육아 정보를 제공합니다. 출생 연락표 제출 후, 전화를 드린 뒤, 직접 방문합니다.

*모자방문상담

모자방문을 희망하신 분에게는 조산사, 보건사, 모자방문 상담원이 직접 가정방문을 하여, 육아에 관한 상담에 응합니다.

육아교실 【대 상】 첫아이가 대상입니다.

첫번째 자녀를 대상으로 하며, 지역에서 육아에 관한 교실을 개최하고 있습니다.

4.암 검진

문의처:3-③창구 건강추진계☎ 788-7840

①집단암검진 보건센터에서는 위암,폐암검진을 실시하고 있습니다.

<구청 (4 층)>

종류	예약처	수진간격	검진일	수진자부담액	검사 방법
폐 암 【대상】40세 이상	건강추진과 788-7840 매회 50명씩	1년에 한번	4월 8일(목)	680엔	(X레이 촬영)
			5월 13일(목) 6월 10일(목) 7월 8일(목) 8월 12일(목) 9월 9일(목)	1,350엔	(X레이 촬영와 가래 검사) 담은 3일간자택으로 채취 우송요. 송료 140엔 자기부담
위 암 【대상】40세 이상	결핵 예방회 가나가와지부 (주:건강추진계 에서예약접수는 받지않습니다) 251-2363 매회 40명씩 *예약 접수는 4월이후	1년에 한번	6월 21일(월) 6월 28일(월) 7월 22일(목) 8월 4일(수) 9월 16일(목) 10월 25일(월)	1,570엔	바륨 검사 *식도나 위의 수술을 한 분은 수진할 수 없습 니다. *검사전날 오후 8시이후는먹거나 마시는것은 삼가하십시오.

* 위암검진과 폐암검진은 같은 날에 양쪽 다 검진을 받을 수가 있습니다.

* 70세이상 인자는 무료. 연령을 확인 할 수 있는 것을 지참 해 주시기 바랍니다.

②개별암검진(의료기관에서 실시하는 암검진)

	대상	수진 간격	수진자 부담액	검사 방법
위암	40세이상	1년에 한번	3,140엔	위 X-레이검사 (바륨 검사)
자궁암	20세이상의 여성	2년에 한번	1,380엔 2,620엔	경부세포 진찰 경부 체부 세포 진찰
유방암	40세이상의 여성	2년에 한번	1,370엔	촉진 및 X-레이
대장암	30세이상	1년에 한번	600엔	대변잠수피검사
전립선특이항원 (PSA)검사	50세이상	1년에 한번	1,000엔	혈액검사문의 건강복지국보건사업과 671-2453

요코하마시암검진실연의료기관리스트

지역	의료기관명		전화번호	위	자궁	유방	대장
大川 Okawa	金沢あおぞらクリニック	Kanazawa Aozora Clinic	787-3331			○	○
釜利谷西 Kamariya nishi	夏山診療所	Natsuyama Shinryojo	782-6918				○
	榎本医院	Enomoto Iin	781-3188				○
釜利谷東 Kamariya higashi	いとうファミリークリニック	Ito Family Clinic	783-5769			○	○
	金沢文庫病院	Kanazawa Bunko Byoin	785-3311	○		◎	○
	河本クリニック	Kawamoto Clinic	788-6603				○
	庄司内科・呼吸器科クリニック	Shoji Naika/Kokyukika Clinic	790-3220	○			○
	迫田産婦人科	Sakota Sanfujinka	783-2200		○		
	宮崎内科医院	Miyazaki Naika Iin	783-5210				○
	金沢白百合クリニック	Kanazawa Shirayuri Clinic	791-5570				○
柴町 Shibacho	小谷クリニック	Kotani Clinic	781-7889	○			○
州崎町 Suzakicho	いけがわ医院	Ikegawa Iin	782-8235	○	○	○	○
	青木医院	Aoki Iin	701-9052	○			○
瀬戸 Seto	杉本クリニック	Sugimoto Clinic	701-9462				○
	千葉内科・消化器科	Chiba Naika/Shokakika	787-3300	○			○
	小澤医院	Ozawa Iin	701-9960				○
大道 Daido	渡部内科医院	Watanabe Naika Iin	701-3666	○			○
	池川クリニック	Ikegawa Clinic	786-1122		○		○
泥亀 Deiki	森クリニック	Mori Clinic	785-2235				○
	森医院	Mori Iin	785-3337	○			○
	金沢健診クリニック	Kanazawa Kenshin Clinic	786-0915	○		◎	○
富岡西 Tomioka nishi	椿ヶ丘医院	Tsubakigaoka Iin	771-7613	○		○	○
	三富医院	Mitomi Iin	772-3357	○	○	○	○
	富岡胃腸科肛門科	Tomioka Ichoka Komonka	774-3120				○
	たかさき内科	Takasaki Naika	773-8001				○
	石丸医院	Ishimaru Iin	772-3267				○
	関本クリニック	Sekimoto Clinic	772-2705		○	○	○
	影山医院	Kageyama Iin	774-9389				○
	富岡西クリニック	Tomiokanishi Clinic	778-2201	○		○	○
	上岡医院	Kamioka Iin	775-3737				○
	白石クリニック	Shiraishi Clinic	774-7725				○
富岡東 Tomioka higashi	いとう内科クリニック	Ito Naika Clinic	771-2277	○			○
	とみおか診療所	Tomioka Shinryojo	773-7213				○
並木 Namiki	長倉医院	Nagakura Iin	771-2500				○
	並木クリニック	Namiki Clinic	788-0888				○
	篠田医院	Shinoda Iin	781-7777	○			○

요코하마시암검진실연의료기관리스트

지역	의료기관명		전화번호	위	자궁	유방	대장
西柴 Nishishiba	牛尼内科医院	Ushini Naika Iin	782-0644				○
能見台 Nokendai	打越メディカルクリニック	Uchikoshi Medical Clinic	770-6868				○
	田村クリニック	Tamura Clinic	784-2252	○			○
能見台通 Nokendai dori	くぼき内科クリニック	Kuboki Naika Clinic	782-1113				○
	関沢クリニック	Sekizawa Clinic	786-8852	○		○	○
	岡本産婦人科医院	Okamoto Sanfujinka Iin	784-1703		○	○	
能見台東 Nokendai higashi	泉福レディースクリニック	Sempuku Ladies Clinic	790-1330		○	○	
	パトリア診療所	Patoria Shinryojo	790-5731				○
東朝比奈 Higashi asahina	あさひな太田クリニック	Asahina Ota Clinic	785-3222				○
平潟町 Hiragata cho	若草病院	Wakakusa Byoin	781-8811	○	○	◎	○
町屋町 Machiya cho	松本内科医院	Matsumoto Naika Iin	701-8668				○
	岩本産婦人科医院	Iwamoto Sanfujinka Iin	701-0555		○	○	○
六浦 Mutsura	とみやま内科クリニック	Tomiyama Naika Clinic	790-1380				○
	浜坂医院	Hamasaka Iin	701-4114				○
	金沢中央病院	Kanazawa Chuo Byoin	783-7931				○
	宮井医院	Miyai Iin	701-9398		○	○	
	栗栖医院	Kurusu Iin	701-9557	○			○
	六浦内科クリニック	Mutsura Naika Clinic	783-6763				○
	桑原内科クリニック	Kuwahara Naika Clinic	791-5751				○
六浦東 Mutsura higashi	横浜南共済病院	Yokohama Minami Kyosai Byoin	782-2101		○		
	原田クリニック	Harada Clinic	787-0776				○
六浦南 Mutsura minami	六浦診療所	Mutsura Shinryojo	701-9917	○			○
	大久保医院	Okubo Iin	788-6565				○
谷津町 Yazucho	すがの内科クリニック	Sugano Naika Clinic	788-3636				○
	片桐レディースクリニック	Katagiri Ladies Clinic	780-5513		○	○	○
	金沢内科クリニック	Kanazawa Naika Clinic	787-0221				○
	佐藤医院	Sato Iin	701-9375	○			○
	グッドハートクリニック	Good Heart Clinic	788-4970				○
横須賀市 追浜本町 Oppama honcho, Yokosuka	湘南健診クリニック	Shonan Kenshin Clinic	(046) 867-2877	○	○	◎	○

5. 복지 알림

소아의료비 조성

· 시내거주자로 의료보험에 가입 되어 있는 영유아(취학전까지) 또는 아동(중학교졸업까지:입원만)의 의료비를 조성합니다..

· 1 세아 이상은 취득 제량이 있습니다.

신청소: 金澤구청 2-⑪번창구보험금부(☎ 788-7837)

소아의료급부

특정의 질환이나 장애가 있는 아동 및 체중미달등으로 태어난 소아에 대하여 의료비를 조성합니다. 소득에 따라서 자기부담이 있는 제도도 있습니다.

신청처: 3-⑪번창구 어린이가정지원담당(☎ 788-7785)

여성복지상담

가정환경의 파탄 또는 생활의 곤경, 여성에 관하여 중대한 인권침해를 행하는 남편 또는 동거자로 부터 당한 폭력등에 관한 여성 상담을 받습니다.

문의처: 金澤구청 3층 3-⑨창구 어린이가정지원담당(☎ 788-7772)

休日・夜間に急病のとき

	診療科目・診療時間	電話番号・所在地
金沢区休日救急診療所	【内科・小児科・外科・歯科】 日曜・祝日・年末年始(12/30~1/3) 10:00~16:00	Tel: 782-8785 金沢区金沢町 48
横浜市夜間急病センター	【内科・小児科】 毎夜間 18:00~翌朝 0:00	中区桜木町 1-1 Tel: 212-3535
	毎夜間 0:00~翌朝 6:00	横浜南共済病院 Tel: 782-2101
	【眼科・耳鼻咽喉科】 毎夜間 20:00~24:00	中区桜木町 1-1 Tel: 212-3535
横浜市歯科保健医療センター	【休日救急診療】 日曜・祝日・年末年始(12/29~1/4) 10:00~16:00 【夜間救急診療】 年中無休 毎夜間 19:00~23:00	Tel: 201-7737 中区相生町 6-107 (JR関内または 桜木町下車)
横浜市救急医療情報センター	・急病などで困った時、病院を紹介してくれ る(日本語のみ) ・年中無休、24 時間	Tel: 201-1199

휴일・야간에 갑자기 다치거나 질병에 걸리거나 했을 때

	진료과목・진료시간	전화번호・소재지
金沢区休日救急診療所 (金沢區휴일구급진료소)	【내과・소아과・외과・치과】 일요일, 공휴일, 연말・정월연휴 10:00~16:00	☎ 782-8785 金沢区金沢町 48
横浜市夜間急病センター (横浜市야간급병센터)	【내과・소아과】 야간 18:00~이틀 아침 00:00(매일) 【안과・이비인후과】 야간 20:00~24:00(매일)	☎ 212-3535 中区桜木町 1-1
横浜市歯科保健医療センター (横浜市치과보건의료센터)	【휴일구급진료】 일요일, 축제일, 연말・정월연휴 (12/29~1/3) 10:00~16:00 【야간구급진료】 연중 무휴 야간 19:00~23:00	☎ 201-7737 中区相生町 6-107 (JR 関内 또는 桜木町 하차)
横浜市救急医療情報センター (横浜市구급의료정보센터)	급병 등 비상시에 병원을 소개함. (일본어만통함) 연중 무휴, 24 시간	☎ 201-1199